

宝星陀罗尼经卷第十

【2009年修正版】

礼敬阿吒薄俱药叉大将

【诵三遍】

nama āṭavakāya mahā-yakṣa-senā-pataye
拿嘛 阿(引)达(卷)哇嘎(引)呀 呀 呸哈(引)-亚格沙(合、卷)-谁拿(引)-巴达耶

ନମା ଆତ୍ବକାୟା ମହା-ୟକ୍ଷା-ସେନା-ପତୟେ

尔时夜叉众中。大将军主名阿吒薄俱。而作可畏夜叉之形。复有夜叉名曰为想。而作鹿形。复有夜叉名曰智炬。作猕猴形。复有夜叉名舍渴爱。作羖羊形。复有夜叉名曰断流。而作象形。此五夜叉是善丈夫。去释迦如来不远。于橘陈炎如来前坐。此等五人一切身分。皆出清净微妙香光。各以两手捧光明大宝。为供养世尊故尔时怀乐菩萨摩诃萨。以清净心观彼五人清净所依。乃是菩萨摩诃萨。即告阿吒薄俱大夜叉军将言。善丈夫。汝等今者见何等义。现如是相威仪所作供养世尊。时阿吒薄俱答怀乐菩萨言。善男子。于过去世九十一劫。于此佛刹有佛出世。号毗婆尸如来应供正遍知。彼佛世时。我等兄弟同一母生。于彼佛所。俱发阿耨多罗三藐三菩提心。为成熟众生勤作方便。从彼已来于尸弃如来所如是毗叶婆如来所。乃至于此大贤劫中。最初如来名拘留孙。彼佛出世。从尔已来我等大愿常作同母兄弟。于彼如来。我等兄弟以种种供养供给所须。彼佛世时想善丈夫为优婆塞。乐修禅定作如是愿。愿我常于大贤劫中作夜叉大将。若有夜叉居住空野之处。于诸众生常怀恶心无有悲愍。种种杂类夜叉之形。乃至迦陀富单那等。我以方便现同彼类。为说正法令生净信。得净信已为受戒法。置之吉祥安隐善道。乃至随所有处。诸畜生趣亦复如是。獐鹿虎狼猪羊犬等为其说法。乃至恒河沙数恶夜叉等。诸畜生趣尽同所作。为其说法令种善根。彼成熟已安置于彼三乘正道。然后我得阿耨多罗三藐三菩提记。智炬夜叉愿作猕猴形者。为成熟猕猴故。舍渴爱夜叉愿作羖羊形者。为成熟住八难众生故。断流夜叉愿作象形者。为成熟象等故。如是万二千诸大神通夜叉。居四天下者。往昔已来作种种愿。为成熟众生故。为求阿耨多罗三藐三菩提故。于彼拘留孙如来前。求阿耨多罗三藐三菩提时。为成熟恶夜叉故。

愿尽大贤劫彼恶夜叉无悲愍心。乐作恶法无恩慈心。乃至迦陀富单那夺精气者。狂乱他心者。作不善心者。杀害众生者。乃至邪见者。刹利婆罗门毗舍首陀等心狂乱者。道路城邑州县国土等中作狂乱者。作诸灾害星宿日月。昼夜度数。半月一月时节年岁皆令失度。斗诤谋计。饥馑疾病。他方怨敌。非时风雨。极寒极热。和合集起如是恶事。种子药草花果汁味悉欲破坏。众生喜乐无病和合。于善法。欲地味精气财谷宝物。食味法味解脱味皆令灭没者。有如是等诸恶夜叉。教令受戒置不退地。然后我乃取阿耨多罗三藐三菩提记。我从彼已来。常生诸恶大夜叉中为大军将。乃至极恶迦陀富单那等。以三乘法成熟安立。置于不退之地。从是已来。见下中上鬼不曾轻欺。如所见形我同彼形。随类与语筹量渐进令其欢喜。断除诸恶立慈悲心。满希望已。教令供养佛法僧宝。令不退转。随有夜叉眷属之处。我当往彼以法教示。彼诸夜叉随其住处。若见我来咸共白言。善来阿吒薄俱。由彼称我名阿吒薄俱故。我名阿吒薄俱。若今时人无先圣法。住于恶戒常行黑业。彼命终已生三恶道。少分众生成于人中。若行杂业者。于三宝中时有净信。彼命终已由杂业故。杂生诸恶夜叉迦陀富单那中。于世间中倍复增长。彼等一切白法之分方便灭坏。由彼恶故。今时斗诤倍复增长。我又不能于一切时。于恶夜叉乃至恶富单那。以柔软语置于白法。

我又不能于一切时。于沙门婆罗门刹利毗舍首陀罗等。男女长幼小男小女除其扰乱。我又不能于一切时。城邑州县国土道路除其扰乱。我又不能于一切时。令诸鬼神等心心数法置解脱味。善男子。我今蒙一切诸佛威德力故。已得善入一切夜叉迦陀富单那等方便谄心智。善男子。有陀罗尼。

名金刚佉婆娑履诸鬼心大暴恶明咒。若有行此咒者。诸夜叉女。夜叉父母。夜叉男女。夜叉夫妇并其眷属。若罗叉罗叉女。乃至龙龙女。鸠槃茶鸠槃茶女。颠病鬼。疟病鬼。若日日发。乃至四日发鬼。若迦吒富单那迦吒富单那女。迦吒富单那父母。迦吒富单那男女。迦吒富单那夫妇并其眷属。不复更能恼乱。刹利婆罗门毗舍首陀。乃至国土。复次善男子。随所有处。若城邑州县。若王宫内。乃至庶民家。此金刚佉婆娑履诸鬼心大暴恶明咒。随处开示。时彼处所有恶夜叉迦吒富单那等。往昔已来憎嫉随逐。不善业者愿令悉舍。生于慈悲柔软之心。于一切众生起利益心。若一切聚落家宅。为天龙夜叉迦吒富单那等之所扰乱。一切日月星宿灾怪。毒气等之所加害。厌蛊扰乱。及身中风病黄病阴病疟病。若日日发。或二日三日四日发。癞病癩疥。欬嗽丁疮。腹痛支节等病之所扰乱。皆得除灭。愿令人非人等及至禽兽。勤修白业断诸怖畏。具足喜乐昼夜受乐。布施调伏摄护身口而无懈怠。勤修乐求助菩提道。又作如是言。善男子。诸佛世尊随喜加护。与我此咒成就业句。能除一切扰乱恶法。遮断一切不善之分。增长一切善法之分。我今欲说此一切诸恶金刚佉婆娑履大明咒句。释迦如来当加护我圆音演说。若我圆音演说此文字。声满一切佛刹者。如是诸来大众。闻此圆音演说句义文字皆令欢喜。

尔时世尊释迦如来。告阿吒薄俱大夜叉军将言。善男子。我等诸佛已加护汝此圆音演说金刚法。娑婆娑履诸鬼心大暴恶陀罗尼咒。破坏黑党炽然白法。善男子。汝当勇猛。说此能除一切扰乱金刚法。娑婆娑履诸鬼心大暴恶明咒。遮断一切诸恶咒句。是时阿吒薄俱大夜叉军将。即从坐起曲躬合掌。向释迦如来以大音声。尽此佛刹普告知。即于佛前说此咒句。

除一切扰乱金刚法婆娑履诸鬼心大暴恶明咒

tadyathā, dhūma dhūma dama dama, dhūma dhūma nir-dah dara
达滴雅(合)他(引)突(引)吗 突(引)吗 达吗 达吗 突(引)吗 突(引)吗 尼勒-达赫 达喇(弹)
dur-ādhara, kuttani kuttani mahā-kuttani, tal tal,
度勒-阿(引)他喇(弹) 古达(卷)尼 古达(卷)尼 吗哈(引)-古达(卷)尼(卷) 达(卷)勒 达(卷)勒
tal tal, mahā tal tal, ābhāsam a-bhid a-bhid, riṇi
达(卷)勒 达(卷)勒 吗哈(引) 达(卷)勒 达(卷)勒 阿(引)帕(引)三 阿-皮得 阿-皮得 哩(弹)尼(卷)
riṇi mahā-riṇi, rī-mī rī-mī, rī-mī da,
哩(弹)尼(卷) 吗哈(引)-哩(弹)尼(卷) 哩(弹、引)-弥(引) 哩(弹、引)-弥(引) 哩(弹、引)-弥(引) 达
rī-mī da, riś riś mahā-riś, sū-ru sū-ru
哩(弹、引)-弥(引) 达 哩(弹)悉 哩(弹)悉 吗哈(引)-哩(弹)悉 修(引)-噜(弹) 修(引)-噜(弹)
mahā-sū-ru, sū-ru sū-ru da, mahā-sū-ru sū-ru da,
吗哈(引)-修(引)-噜(弹) 修(引)-噜(弹) 修(引)-噜(弹) 达 吗哈(引)-修(引)-噜(弹) 修(引)-噜(弹) 达
ojas jeman, jeman jeman da, rī-mī rī-mī, hiri hiri,
欧加斯 节曼 节曼 节曼 达 哩(弹、引)-弥(引) 哩(弹、引)-弥(引) 嘿(黑衣反)哩(弹) 嘿(黑衣反)哩(弹)
hiri hiri, hiri hiri, ni-mī ni-mī, hini
嘿(黑衣反)哩(弹) 嘿(黑衣反)哩(弹) 嘿(黑衣反)哩(弹) 嘿(黑衣反)哩(弹) 尼-弥(引) 尼-弥(引) 嘿(黑衣反)尼
hini, murñi murñi. buddhili pra-vara śreṣṭha
嘿(黑衣反)尼 目勒尼(卷) 目勒尼(卷) 布提利 波喇(合、弹)-哇喇(弹) 悉类(合、弹)-施(卷) 它(合、卷)
loka-caryā jini jini jina-rṣabha, jina jina jina-rṣabha
楼嘎-加利呀(合、引) 积尼 积尼 积拿-勒沙(卷)帕 积拿 积拿 积拿-勒沙(卷)帕
svāhā.
斯哇(合、引)哈(引)

ଗୁଣପ୍ରମାଦମଦମପ୍ରମାଦମଳକ୍ଷେତ୍ର ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତମନ୍ତରମାଲା

是时阿吒薄俱大夜叉军将说此咒已。即白佛言。世尊。随所有处若城邑乃至庶民家。说此金刚
法婆娑履耶大明咒句时。若有夜叉乃至迦吒富单那。心不净信。及身口意不受教戒。不于众生起慈
悲心。以是故。我今更说倍复严迅大明咒句。即于佛前而说咒曰。

守护陀罗尼

【亦名极威严陀罗尼】

tadyathā, ā-ji murñi, ā-ji murñi, agni sū sū murñi
达滴雅(合)他(引)-积 目勒尼(卷) 阿(引)-积 目勒尼(卷) 阿格尼(合) 苏(引) 苏(引) 目勒尼(卷)
murñi, jina-rśabha sū sū ā-kara-dañdi, ātta-dadi ā-tta
目勒尼(卷) 积拿-勒沙(卷) 帕 苏(引) 苏(引) 阿(引)-嘎喇(弹)-单滴(卷) 阿(引)达-达滴 阿(引)-达
ā-tta aty-ugra, hini hini, hini hini, hiri
阿(引)-达 阿滴-乌格喇(合、弹) 嘿(黑衣反)尼 嘿(黑衣反)尼 嘿(黑衣反)尼 嘿(黑衣反)尼 嘿(黑衣反)哩(弹)
hiri, hiri hiri, tatra ghūrṇa ghūrṇa,
嘿(黑衣反)哩(弹) 嘿(黑衣反)哩(弹) 嘿(黑衣反)哩(弹) 达得喇(合、弹) 库(引)勒拿(卷) 库(引)勒拿(卷)
ghūrṇa ghūrṇa, hiri hiri, ni-rī ni-rī
库(引)勒拿(卷) 库(引)勒拿(卷) 嘿(黑衣反)哩(弹) 嘿(黑衣反)哩(弹) 尼-哩(弹、引) 尼-哩(弹、引)
mahā-ni-rī, sam-unmūlaya ni-khan haṭha haṭha haṭha dāruṇam
吗哈(引)-尼-哩(弹、引) 三-闻目(引)拉呀 尼-堪 哈它(卷) 哈它(卷) 哈它(卷) 达(引)噜(弹)囊(卷)
ekakṣan, bhāka bhāka pṛthivī āpam tejo vāyu ākāśa
唉嘎格善(合、卷) 帕(引)嘎 帕(引)嘎 波哩(合、弹)-提微(引) 阿(引)帮 噠究 哇(引)由 阿(引)嘎(引)霞
dada gupya, āvagupya, akṣa-gupya, jihvā-gupya,
达达 古比亚(合) 阿(引)哇古比亚(合) 阿格沙(合、卷)-古比亚(合) 积诃哇(合、引)-古比亚(合)
sarva-aṅga-gupya, rāja-gupya, rasa-gupya, stā sādhu
萨勒哇-昂嘎-古比亚(合) 喇(弹、引)加-古比亚(合) 喇(弹)萨-古比亚(合) 斯达(合、引) 萨(引)突
gupya svāhā.
古比亚(合) 斯哇(合、引) 哈(引)

【aty-ugra = ati-ugra】

尔时阿吒薄俱夜叉大将说此咒时。应时无间。一切天龙夜叉。迦吒富单那皆大惊怖。此佛刹土
地及虚空住者悉皆战怖。一刹那顷如是一切诸鬼。即于佛前合掌敬仰作如是言。南无一切诸佛。南
无南无一切诸佛。最胜大悲愿愍我。阿吒薄俱夜叉大将。说入一切鬼心咒句。

备注：经书中记载的陀罗尼，是用唐朝官方语言河洛话(今闽南语)或其他语言翻译的，而我们现在的官方语言是普通话，如果用普通话去念他们当时翻译的咒语，就会显得不准确。再者《大藏经》上部分咒语也有纰漏，这会使我们用现代汉语去念古代的咒语收效甚微或毫无感应。因为咒语是诸佛菩萨之秘，更准确的读音能够快速感通佛菩萨，所以请用普通话念诵黑色大字部分内容，此部分为更正后真言的梵音近似读音，其中(引)代表之前的一个字念长音，(合)代表之前的带下划线的汉字组合拼音，(弹)代表之前的一个字念弹舌音，(卷)代表之前的一个字念卷舌音，(布剖反)代表之前的一个字的读音取布的声母 b，剖的韵母 ou，组合拼音念 bou，(黑衣反)代表之前的一个字的读音取黑的声母 h, 衣的韵母 i, 组合拼音念 hi。(阁衣反)代表之前的一个字的读音取阁的声母 g, 衣的韵母 i, 组合拼音念 gi。其他标注了(反)型字的均为之前的一个字的读音取括号内第一个字的声母和第二个字的韵母组合拼音。(半)代表之前一个字只用念读音的一半。

蔡文端居士罗马梵文网：<https://dharanipitaka.com/>

蔡文端居士梵汉转译网：<http://www.caiwenduan.com/>